



---

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 11 août, 2009  
Salle du Conseil, Hôtel de ville**

---

**Présents:** Jacques P. Martin, Maire  
Doreen Banville, Secrétaire adjointe

Me Marc Michaud, DG par intérim

**Conseillers :**

Quartier 1 Aldéo Nadeau  
Quartier 2 Denis M. Pelletier  
Quartier 3 Gérald Morneau  
Quartier 4 Jean-Guy Marquis

André Lang (absent)  
Ben Beaulieu (absent)  
Martin Albert  
Michel Dubé

---

M. le Maire procède à la reconnaissance suivante : Monsieur Typique, la mascotte de la Foire Brayonne.

La réunion débute à 20h02 sous la présidence du Maire Martin.

**Il est proposé par Denis M. Pelletier et appuyée de Jean Guy Marquis que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.**

**Divulcation d'intérêt :** Aucune

**2009 -079 M. Gérald Morneau propose que le procès-verbal suivant soit reçu pour adoption, tel que présenté:**  
➤ 21 juillet, 2009 - Réunion ordinaire publique  
**Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.**

**ARRÊTÉ MUNICIPAL**

**NO. 33.4 – ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ DE ZONAGE, ZONE INSTITUTIONNELLE**

La Secrétaire adjointe procède à la 3<sup>e</sup> lecture en entier de l'Arrêté No. 33.4 et la proposition suivante est apportée :

**2009 -080 M. Aldéo Nadeau propose que l'Arrêté municipal No. 33.4, intitulé "Arrêté modifiant l'Arrêté de Zonage d'Edmundston", soit adopté.**  
**Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.**

**DOSSIERS MUNICIPAUX :**

**ADMINISTRATIFS**

**ENTENTE, ENTREPRISES N.-B. - PROJET DE DÉVELOPPEMENT ÉNERGÉTIQUE**

- 2009 -081 M. Jean Guy Marquis propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et le Ministère provincial Entreprises Nouveau-Brunswick, concernant un projet de développement énergétique dans le Parc Industriel Edmundston Nord.  
Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.

Un communiqué de presse est émis pour expliquer ce dossier.

**PROVINCE DU N.-B., TRANSFERT DE TERRAIN 1346, RUE PRINCIPALE, ST BASILE**

- 2009 -082 M. Denis M. Pelletier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et la Province du N.-B. concernant le transfert de la parcelle de terrain située au 1346, rue Principale à Saint-Basile (#nid 35282060).  
Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

**DEMANDE DE FINANCEMENT, PROJET ESPACES CULTURELS CANADA**

- 2009- 083 M. Denis M. Pelletier propose que la municipalité d'Edmundston supporte la demande de financement dans le cadre du Programme Espaces Culturels Canada pour le projet de Centre de création et de diffusion des arts St Paul dans l'ancien bâtiment de l'Église St Paul situé sur le chemin Canada.  
Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

**RÉUNION PUBLIQUE DU 18 AOÛT REPORTÉE**

- 2009 - 084 M. Michel Dubé propose que la réunion ordinaire publique du mardi 18 août 2009 soit reportée au mardi 25 août 2009 à 20 h.  
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

## PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### LOTISSEMENT FRASER PAPERS INC.,

2009 -085 M. Jean Guy Marquis propose que conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le plan de lotissement Fraser Papers Inc./Papier Fraser Inc., et que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents concernant le transfert de parcelles identifiées rue Ferry et rue Victoria.  
Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.

### INFORMATION GÉNÉRALE

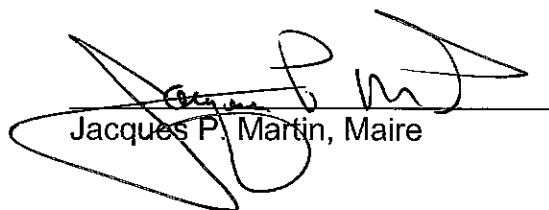
- Prochaine réunion ordinaire publique, le mardi 25 août 2009 à 20 h

### QUESTIONS ET COMMENTAIRES

Des questions ou commentaires sont apportés concernant le dossier suivant :

- Coupe d'arbres matures sur le terrain du nouveau poste de police

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Jean Guy Marquis à 20h25.



Jacques P. Martin, Maire



Doreen Banville, Secrétaire adjointe